



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo

Qeveria -Vlada - Government

*Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural - Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja - Ministry of
Agriculture, Forestry and Rural Development*

UDHËZIMI ADMINISTRATIV NR. 15/2011

Për damkat pyjore

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR. 15/2011

O šumskim žigovima

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 15/2011

On Forest Marks

Prishtinë 2011

<p>Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, Në mbështetje të Nenit 145 (pika 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, Duke marrë parasysh nenet 4, 21, 22 të Ligjit nr. 03/L-189 për Administratën Shtetërore të Republikës së Kosovës, (Gazeta Zyrtare, nr. 82, 21 tetor 2010) si dhe duke u bazuar në Nenin 8 (paragrafi 1.4) dhe Shtojcën 14 të Rregullores nr. 02/2011 për fushat e përgjegjësisë administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (22.03.2011), dhe nenit 25, të Ligjit për pyjet e Kosovës Nr. 2003/3 të dt. 20 mars 2003, nenit 12 pika 29.13 (d) të Ligjit Nr. 03/L-153, Për ndryshimin dhe plotësimin e Ligjit 2003/3 për pyjet e Kosovës,</p> <p>Nxjerr:</p> <p style="text-align: center;">UDHËZIMI ADMINISTRATIV NR. 15/2011</p> <p style="text-align: center;">Për damkat pyjore</p> <p style="text-align: center;">Neni 1</p> <p style="text-align: center;">Qëllimi</p> <p>Me këtë Udhëzim Administrativ përcaktohet lloji, forma, dimensionet, gravura dhe mbishkrimet e damkave pyjore.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p style="text-align: center;">Lloji i Damkave Pyjore</p> <p>Damkat të cilat përdoren në pyje janë:</p>	<p>Ministar Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja, Na osnovu člana 145 (tačka 2) Ustava Republike Kosova, Uzimajući u obzir članove 4, 21, 22 Zakona br. 03/L-189 , o Državnoj Administraciji Republike Kosova (Službeni Glasnik, br. 82, od 21 oktobar 2010) i na osnovu člana 8 (stav 1.4) i Priloga 14 Pravilnika br. 02/2011 o odgovornim administrativnim oblastima Ureda Premijera i Ministarstva (22.03.2011), i člana 25, Zakona o Šumama Kosova Br. 2003/3 od 20 marta 2003, i člana 12 tačka 29.13 (d) Zakona Br. 03/L-153, o izmenama i dopunama Zakona o Šumama Kosova Br. 2003/3,</p> <p>Donosi:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO BR. 15/2011</p> <p style="text-align: center;">O šumskim žigovima</p> <p style="text-align: center;">Član 1</p> <p style="text-align: center;">Cilj</p> <p>Ovim Administrativnim Uputstvom, utvrđuje se vrsta, oblik, dimenzije, gravure i natpisi šumskih žigova.</p> <p style="text-align: center;">Član 2</p> <p style="text-align: center;">Vrsta šumskih žigova</p> <p>Žigovi koji se upotrebljavaju u šumama su:</p>	<p>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, Taking into account the articles 4, 21, 22 of the Law No. 03/L – 189 on the State Administration of the Republic of Kosovo, (Official Gazette, No. 82, 21 October 2010) based on Article 8 (paragraph 1.4) and the Appendix 14 of the Regulation No. 02/2011 on the fields of the administrative responsibilities of the Office of Prime Minister and the Ministries (22.03.2011), and article 25, Law on Kosovo Forests No. 2003/3 dated on 20 march 2003, article 12 point 29.13 (d) of the Law No. 03/L-153, on amendment and supplement of the Law 2003/3 on Kosovo Forests.</p> <p>Issues the following:</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO. 15/2011</p> <p style="text-align: center;">On Forest Marks</p> <p style="text-align: center;">Article 1</p> <p style="text-align: center;">Purpose</p> <p>With this Administrative Instruction is defined the type, form, dimensions, engravings and graffitists of forests marks.</p> <p style="text-align: center;">Article 2</p> <p style="text-align: center;">Type of Forest Marks</p> <p>The marks that are used in forests are as follow:</p>
--	---	---

<ol style="list-style-type: none"> 1. Damkat për damkosjen e trungjeve për prerje në pyjet publike; 2. Damkat për damkosjen e trungjeve për prerje në pyjet private; 3. Damkat për transportimin e asortimenteve drunore për pyje publike; 4. Damkat për transportimin e asortimenteve drunore për pyje private; 5. Damkat për regjistrimin e dëmeve pyjore në pyjet publike dhe 6. Damkat për kontroll të dëmit në pyje. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Žigovi za obeležavanje trupaca za seču u javnim šumama ; 2. Žigovi za obeležavanje trupaca za seču u privatnim šumama; 3. Žigovi za transportaciju drvnih sortimenata za javne šume; 4. Žigovi za transportaciju drvnih sortimenata za privatne šume; 5. Žigovi za registraciju šumskih šteta u javnim šumama i 6. Žigovi za kontrolu štete na šumama. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Marks for marking of trunks for logging in public forests; 2. Marks for marking of trunks for logging in private forests; 3. Marks for transportation of wood assortments for public forests; 4. Marks for transportation of wood assortments for private forests; 5. Marks for registration of forests damages in public forests and 6. Marks for control damage in forests.
<p>Neni 3</p> <p>DAMKAT PËR PYJE PUBLIKE Forma,dimensionet, gravura dhe mbishkrimet</p>	<p>Član 3</p> <p>ŽIGOVI ZA JAVNE ŠUME Oblik,dimenzije, gravure i natpisi</p>	<p>Article 3</p> <p>MARKS FOR PUBLIC FORESTS Form, dimensions, engravings and graffitits</p>
<p>1. Damkat për damkosjen e trungjeve për prerje në pyje Publike duhet të jenë si në vijim:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Forma e damkave është e Rrumbullakët; 1.2. Madhësia - dimensionet prej 35 mm; 1.3. Rrethi i gravuar me thellësi prej 2,0 mm dhe gjerësi prej 1,5 mm; 1.4. Në pjesën e sipërme të rrethit, ana e majtë, shenjen - inicialet e Agjencionit Pyjor të Kosovës (APK); 1.5. Në pjesën e sipërme të rrethit, ana e djathtë, shenjën-inicialet e Drejtorisë Koordinuese dhe vetëm kodin përkatës të Komunës; 1.6. Në mesin e rrethit të çekanit, numri rendor i shënuar me numra arab dhe 1.7. Ana tjetër - e kundërt e damkës të jetë forma e sëpatës. 	<p>1. Žigovi za obeležavanje stabala za seču u javnim šumama moraju biti kao u sledećem:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Oblik žiga je okrugli; 1.2. Veličina – dimenzije od 35 mm; 1.3. Krug ugraviran sa dubinom od 2,0 mm i širine 1,5 mm 1.4. U gornjem delu kruga, levi deo, oznaku - inicijale Agencije šume Kosova (AŠK); 1.5. U gornjem delu kruga, desni deo, oznaku - inicijale Koordinacione Uprave i samo odgovarajući kodeks Opštine; 1.6. U sredini kruga čekića, serijski broj obeležen arapskim brojevima i 1.7. Druga - suprotna strana žiga da bude oblik sekire. 	<p>1. Marks for marking of trunks for logging in Public Forests should be as follow:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Form of marks is roundly; 1.2. Size – dimmensions from 35 mm; 1.3. Engraved circle with deepness from 2,0 mm and broadness from 1,5 mm; 1.4. In the above circle, left side, sign – initials of Kosovo Forests Agency (KFA); 1.5. In the above ciricle, right side, sign – initials of Coordination Directorate and just appropriate code of the Municipality; 1.6. In the mid of circle of mark, the serial number indicated with arabian numbers and 1.7. Other side – opposite to the Mark to be form of axe.

<p>2. Damkat për damkimin e asortimenteve drunore në pyjet Publike</p> <p>1. Damkat për damkimin e asortimenteve drunore para se të vihen në lëvizje, qarkullim - transportohen, eksportohen, importohen, pranimi për përpunim, shitjes ose blerjes, duhet të jenë:</p> <p>1.1. Forma e damkave është Katrore;</p> <p>1.2. Madhësia-dimensionet prej 35 mm;</p> <p>1.3. Rrethi i mprehët (jo i gravuar) me thellësi prej 2,5 mm dhe trashësi prej 1,5 mm.</p> <p>1.4. Në pjesën e sipërme të katrorit, ana e majtë, kodin përkatës Komunal;</p> <p>1.5. Në pjesën e sipërme të katrorit, ana e djathtë, shenjën-inicialet për pyje shtetërore “PSH”;</p> <p>1.6. Në mesin e katrorit të çekanit, numri rendor i shënuar me numra arab;</p> <p>1.7. Ana tjetër e Damkës shërben për vendosjen e plastikës identifikuese në lëndën teknike.</p>	<p>2. Žigovi za obeležavanje drvnih sortimenata u javnim šumama</p> <p>1. Žigovi za obeležavanje drvnih sortimenata pre stavljanja u pokret, promet- transportacije, izvoz, uvoz, prijema za obradu, prodaje ili kupovine, treba da budu:</p> <p>1.1. Žigovi su kvadratnog oblika;</p> <p>1.2. Veličina-dimenzije od 35 mm;</p> <p>1.3. Krug oštar (ne ugraviran) s dubinom od 2,5 mm i debljine 1,5 mm</p> <p>1.4. Na gornjem delu kvadrata, levi deo, odgovarajući opštinski kodeks;</p> <p>1.5. Na gornjem delu kvadrata, desni deo, oznaku-iniciale za državne šume “DŠ”;</p> <p>1.6. U sredini kvadrata čekića, redni broj obeležen arapskim brojevima;</p> <p>1.7. Druga strana Žiga služi za postavljanje identifikovane plastike na tehničku građu .</p>	<p>2. Marks on marking of wood assortments in Public forests</p> <p>1. Marks for marking of wood assortments before being put in the movement, circulation - transported, exported, imported, confession for processing, selling or buying, should be:</p> <p>1.1. Form of marks is quadrate;</p> <p>1.2. Size – dimensions from 35 mm;</p> <p>1.3. Sharp compass (not engraved) with deepness from 2,5 mm and thickening from 1,5 mm.</p> <p>1.4. In the above part of quadrate, left side, the appropriate Municipal code;</p> <p>1.5. In the above part of quadrate, right side, sign – initials for public forests “PSH”;</p> <p>1.6. In the mid of quadrate of hammer, serial number indicated with arabian numbers and</p> <p>1.7. The other part of mark serves for placement of identification plastic in technical wood.</p>
<p>3. Damkat për regjistrimin e dëmeve pyjore</p> <p>Dëmet pyjore respektivisht trungjet e prera në mënyrë ilegale shënohen -damkosen me damkë të dëmit pyjor te cilët mbajnë shenjën “ D.P”. (Dëmi Pyjor) te cilët duhet të jenë:</p> <p>3.1. Forma e damkave është e katërkëndëshit;</p> <p>3.2. Madhësia-dimensionet prej 30x 40 mm;</p>	<p>3. Žigovi za registraciju šumskih šteta</p> <p>Šumske štete odnosno posečena stabla obeležavaju se na ilegalan način – obeležavaju se žigom šumske štete koji sadrže oznaku “ŠŠ” (Šumska šteta) i treba biti:</p> <p>3.1. Žig je kvadratnog oblika;</p> <p>3.2. Veličina-dimenzije od 30x 40 mm.</p>	<p>3. Marks for registration of forest damages</p> <p>Forest damages respectively logged trunks in illegal way marked with mark of forest damage that keep the sign “ D.P”. (Forest Damage) which should be:</p> <p>3.1. Form of marks is quadrilateral;</p> <p>3.2. Size dimensions from 30x 40 mm.</p>

<p>3.3. Rrethi i mprehët (jo i gravuar) i brinjëve të damkës me thellësi prej 2,0 mm dhe trashësi prej 1,5 mm;</p> <p>3.4. Në pjesën e sipërme të katërkëndëshit, ana e majtë, kodin përkatës komunal;</p> <p>3.5. Në pjesën e sipërme të katërkëndëshit, ana e djathtë, shenjën për pyje shtetërore “PSH”;</p> <p>3.6. Në mesin e katërkëndëshit të çekanit, duhet të jetë edhe shenja-shkurtesa e veçantë “ D.P” (që tregon Dëmit Pyjor) dhe numri rendor i shënuar me numra arab.</p> <p>3.7. Ana tjetër e Damkës është e prerë tek dorëza dhe nuk ekziston.</p>	<p>3.3. Krug oštar (ne ugraviran) strane žiga, s dubinom od 2,0 mm i debljine od 1,5 mm;</p> <p>3.4. Na gornjem delu kvadrata, levi deo, odgovarajući opštinski kodeks;</p> <p>3.5. Na gornjem delu kvadrata, desni deo, oznaku za državne šume “DŠ”;</p> <p>3.6. U sredini kvadrata čekića, mora biti i oznaka-posebna skraćenica “ŠŠ” (što označava šumsku štetu)) i redni broj obeležen arapskim brojevima.</p> <p>3.7. Druga strana Žiga presečena je kod drške i ne postoji.</p>	<p>3.3. Sharp circle (not engraved) prongs of mark with deepness from 2,0 mm and thickening from 1,5 mm.</p> <p>3.4. In the above part of quadrilateral, left side, the appropriate municipal code;</p> <p>3.5. In the above part of quadrilateral, right side, sign for public forests “PSH”.</p> <p>3.6. In the mid of quadrilateral of hammer, a special sign - acronym should be also “ D.P” (that indicates the Forest Damage) and serial number indicated with arabian numbers.</p> <p>3.7. The other part of Mark is cut to the handle and do not exist.</p>
<p>4. Damkat për Kontrollë të Dëmit pyjor</p> <p>1. Damkat për kontroll të dëmit pyjor shërbejnë për shënjimin-damkimin dhe vendosjen e shenjës-damkës kontrolluese për kontrollin e kryer te cilët mbajnë shenjën “ KD” (Kontroll të Dëmit) të cilët duhet të jenë:</p> <p>4.1. Forma e damkave është në formë Trekëndëshit me bri të barabarta;</p> <p>4.2. Madhësia- dimensionet prej 30x30 mm;</p> <p>4.3. Rrethi i mprehët i brinjëve me thellësi prej 2,0 mm dhe trashësi prej 1,5 mm;</p> <p>4.4. Në mesin e sipërme të brinjëve vendoset kodi përkatës komunal;</p> <p>4.5. Në mes të trekëndëshit shenja “KD” (kontroll i dëmit) dhe numri rendor i shënuar me numra arab;</p> <p>4.6. Ana tjetër e kundërt e damkës është e prerë tek dorëza dhe nuk ekziston.</p>	<p>4. Žigovi za kontrolu šumske štete</p> <p>1. Žigovi za kontrolu šumske štete služe za obeležavanje – žigosanje i postavljanje oznake-kontrolnog žiga za izvršenu kontrolu koji sadrže oznaku “ŠK” (Šumska Kontrola) a to su:</p> <p>4.1. Oblik žiga je ravnostranog trougaonog oblika sa podjednakim stranima;</p> <p>4.2. Veličina-dimenzije od 30x30 mm;</p> <p>4.3. Krug strani oštar s dubinom od 2,0 mm i debljine od 1,5 mm;</p> <p>4.4. Na gornjem delu strani postavlja se odgovarajući opštinski kodeks;</p> <p>4.6. U sredini trougla oznaka “ŠK” (Šumska Kontrola) i redni broj obeležen arapskim brojevima;</p> <p>4.7. Druga suprotna strana Žiga presečena je kod držke i ne postoji.</p>	<p>4. Marks for damage control</p> <p>1. Marks for forest damage control serve for signing-marking and placing of the control sign-mark for the carried out controls that have the sign “DC” (Damage Control) which should be the following:</p> <p>4.1. Form of marks is triangular with equal prongs;</p> <p>4.2. Size – dimensions from 30x30 mm;</p> <p>4.3. Sharp circle of prongs with a 2,0 mm depth and 1,5 mm thick;</p> <p>4.5. The respective municipal code it is placed among the upper prongs;</p> <p>4.5. Between the triangular sign “DC” (Damage control) and the ordinal number indicated with Arabic numbers;</p> <p>4.6. The opposite side of the mark is cut in the handle and does not exist.</p>

Neni 4	Član 4	Article 4
<p align="center">DAMKAT PËR PYJE PRIVATE Forma,dimensionet, gravura dhe mbishkrimet</p> <p>1. Damkat për damkosjen e trungjeve për prerje në pyje private</p> <p>1. Damkat për damkosjen e trungjeve për prerje në pyjet Private duhet të jenë:</p> <p>1.1. Forma e damkave është e Patkoit;</p> <p>1.2. Madhësia-dimensionet prej 35mm;</p> <p>1.3. Rrethi i gravuar me thellësi prej 2,0 mm, dhe gjerësi prej 1,5 mm;</p> <p>1.4. Në pjesën e sipërme të rrethit, ana e majtë, shenjen- inicialet e Agjencionit Pyjor të Kosovës (APK);</p> <p>1.5. Në pjesën e sipërme të rrethit, ana e djathtë, shenjën-inicialet e Drejtorisë Koordinuese dhe vetëm kodin përkatës të Komunës.</p> <p>1.6. Në mesin e patkoit të çekanit, duhet të jetë edhe shenja-shkurtesa e veçantë “PP” - që tregon Pyjet Private dhe numri rendor i shënuar me numra arab “ PP-1”.</p> <p>1.7. Ana tjetër e kundërt e Damkës të jetë forma e sëpatës.</p> <p>2. Damkat për damkimin e asortimenteve drunore në pyjet Private</p> <p>1. Damkat për damkimin e asortimenteve drunore para se të vihen në lëvizje-qarkullim transportohen, eksportohen, importohen, pranimit, përpunimit, shitjes</p>	<p align="center">ŽIGOVI ZA PRIVATNE ŠUME Oblik,dimenzije, gravure i natpisi</p> <p>1. Žigovi za obeležavanje stabala za seču u privatnim šumama moraju biti:</p> <p>1. Žigovi za obeležavanje stabala za seču u privatnim šumama moraju biti:</p> <p>1.1. Oblik žiga je patkovica;</p> <p>1.2. Veličina-dimenzije od 35mm;</p> <p>1.3. Krug graviran s dubinom od 2,0 mm, i debljine od 1,5 mm;</p> <p>1.4. Na gornjem delu kruga, levi deo, oznaku- inicijali Agencije Šumarstva Kosova (AŠK);</p> <p>1.5.Na gornjem delu kruga, desni deo, oznaku- inicijali Koordinacione Uprave i samo odgovarajući kodeks opštine.</p> <p>1.6. U sredini patkovice čekića, mora biti i oznaka-osebna skraćenica “ PŠ” (što pokazuje na privatne šuma) i redni broj obeležen arapskim brojevima;“ PŠ-1”.</p> <p>1.7. Druga suprotna strana Žiga da bude oblik sekire.</p> <p>2. Žigovi za obeležavanje drvnih sortimenata u Privatnim šumama</p> <p>1. Žigovi za obeležavanje drvnih sortimenata pre stavljanja u pokret - promet (transportuju, izvoze, uvoze, prijema za obradu, prodaje ili kupovine), treba da budu:</p>	<p align="center">MARKS FOR PRIVATE FORESTS Form, dimensions, etching and inscription</p> <p>1. Marks for marking cutting trunks in private forest.</p> <p>1. Marks for marking cutting trunks in private forest should be:</p> <p>1.1.Form of the marks is that of a horseshoe;</p> <p>1.2. Size – dimensions from 35mm;</p> <p>1.3. Engraved circle with the depth of 2,0 mm, and width of 1,5 mm;</p> <p>1.4. In the upper part of the circle, left side, the sign – initials of Kosovo Forest Agency (KFA);</p> <p>1.5. In the upper part of the circle, right side, initials of Coordinating Directorate and only with the respective code of municipality.</p> <p>1.6. In the middle of the hammer horseshoe, must be a special sign – abbreviation “ PP” (indicating the Private Forest) and the ordinal number indicated with Arabic numbers “ PP-1”.</p> <p>1.7. The opposite side of the mark must be the form of axe.</p> <p>3. Marks for marking of wood assortments in private forest</p> <p>1. Marks for marking of wood assortments before being put into circulation (transported, exported, imported, and processing acceptance, sale or purchase),</p>

<p>ose blerjes, duhet të jenë:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1. Forma e damkave është e Elipsës; 1.2. Madhësia-dimensionet prej 30x40 mm; 2.3. Rrethi i mprehët (jo i gravuar) me thellësi prej 2,5 mm dhe trashësi prej 1,5 mm; 1.4. Në pjesën e sipërme të Elipsës, ana e majtë, kodin përkatës komunal; 1.5. Në pjesën e sipërme të Elipsës, ana e djathtë, shenjen-inicialet për pyje private “PP”; 1.6. Në mesin e Elipsës të çekanit, numri rendor i shënuar me numra arab dhe 1.7. Ana tjetër e Damkës shërben për vendosjen e plastikës identifikuese në lëndën teknike. 	<ol style="list-style-type: none"> 1.1. Oblik žiga je Elipse; 1.2. Veličina-dimenzije od 30x40 mm; 1.3. Krug oštar (ne ugraviran) s dubinom od 2,5 mm i debljine od 1,5 mm; 1.4. Na gornjem delu Elipse, levi deo, odgovarajući opštinski kodeks; 1.5. Na gornjem delu Elipse, desni deo, oznaku - inicijali za privatne šume “PŠ”; 1.6. U sredini Elipse čekića, redni broj obeležen arapskim brojevima i 1.7. Druga suprotna strana Žiga služi za postavljanje identifikacione plastike na tehničku građu. 	<p>should be:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1.The form of the mark is that of Ellipse; 1.2 Size – dimensions from 30x40 mm; 1.3. Sharp (not engraved) circle with a depth of 2,5 mm and width of 1,5 mm; 1.4.In the upper part of the ellipse, left side, respective municipal code; 1.5. In the upper part of the ellipse, right side, signs-initials of private forest “PP”; 1.6. In the middle of the hammer ellipse, ordinal number indicated with Arabic numbers and 1.7. The opposite side of the mark serves to place the identification plastic in the technical matter.
<p>Neni 5 Dispozitat kalimtare dhe përfundimtare</p>	<p>Član 5 Prelazne i završne odredbe</p>	<p>Article 5 Transitional and Final Provisions</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural - Agjencia Pyjore e Kosovës, është e obliguar që në afatin prej 6 muajve nga hyrja në fuqi e këtij Udhëzimi Administrativ, ti punoj të gjitha Damkat e parapara në këtë Udhëzim Administrativ. 2. Damkat e vjetra zëvendësohen me Damka të reja në tërë territorin e Republikës së Kosovës, dhe damkat e vjetra asgjësohen me komision të formuar nga Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja, je obavezna da u roku od 6 meseci od stupanja na snagu ovog Administrativnog Uputstva uradi sve predviđene žigove u ovom Administrativnom Uputstvu. 2. Stari žigovi zamenjuju se novim žigovima na celu teritoriju Republike Kosova i stari žigovi se uništavaju komisijom formirane od Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, is obliged that within 6 months since the entry into force of this Administrative Instruction, to work on all foreseen marks in this Administrative Instruction. 2. The old marks shall be replaced by new marks in the territory of the republic of Kosovo, and the old marks shall be eliminated-destroyed by a commission established by the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development.
<p>Neni 6</p>	<p>Član 6</p>	<p>Article 6</p>
<p>Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi Administrativ, shfuqizohet Udhëzimi</p>	<p>Stupanjem na snagu ovog Administrativnog Uputstva , ostaje van snage Administrativno</p>	<p>With entry into force of this Administrative instruction, it is repealed the Administrative</p>

<p>Administrativ Nr. 29/2005 Zgjedhja, damkimi, shënjimi i asortimenteve drunore, fletë përcjellëset dhe rendi pyjor dhe Udhëzimi Administrativ Nr. 33/2008 për Ndryshimin dhe Plotësimin e Udhëzimit Administrativ Nr. 29/2005.</p>	<p>Uputstvo Br. 29/2005 Izbor, žigosanje, obeležavanje drvnih sortimenata, propratnice i šumski red i Administrativno Uputstvo Br.33/2008 za izmenu i dopunu Administrativnog Uputstva Br. 29/2005.</p>	<p>Instruction No. 29/2005 selection, marking of wood assortments, wood freighting permit and forest order , and Administrative Instruction No. 33/2008 for the amendment and supplementing of the Administrative Instruction No. 29/2005.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 7</p>	<p style="text-align: center;">Član 7</p>	<p style="text-align: center;">Article 7</p>
<p>Ky Udhëzim Administrativ hynë në fuqi ditën e nënshkrimit.</p>	<p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu dana potpisivanja</p>	<p>This Administrative Instruction will enter into force upon its signature day.</p>
<p>Prishtinë, _____2011</p>	<p>U Prištini, dana _____2011</p>	<p>Prishtine, on _____ 2011</p>
<p>Ministër i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural,</p>	<p>Ministar Ministarstva za Poljoprivredu Šumarstva i Ruralnog Razvoja,</p>	<p>Minister, Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development,</p>
<p style="text-align: right;"><i>Blerand Stavileci</i></p> <p style="text-align: center;">_____</p>	<p style="text-align: right;">Blerand Stavileci</p> <p style="text-align: center;">_____</p>	<p style="text-align: right;">Blerand Stavileci</p> <p style="text-align: center;">_____</p>

--	--	--

--	--	--

--	--	--